



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Yukon Act

Loi sur le Yukon

S.C. 2002, c. 7

L.C. 2002, ch. 7

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on July 15, 2019

Dernière modification le 15 juillet 2019

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on July 15, 2019. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 15 juillet 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to replace the Yukon Act in order to modernize it and to implement certain provisions of the Yukon Northern Affairs Program Devolution Transfer Agreement, and to repeal and make amendments to other Acts

	Short Title
1	Short title
	Interpretation
2	Definitions
3	Aboriginal rights
	Government
	Executive Power
4	Commissioner
5	Administrator
6	Oaths
7	Salaries
8	Executive Council
9	Seat of government
	Legislative Power
	Legislative Assembly
10	Legislative Assembly of Yukon
11	Duration of Legislative Assembly
12	Oaths of office
13	Yearly session
14	Speaker
15	Quorum
16	Rules of procedure
	Legislature
17	Legislature of Yukon
	Legislative Powers
18	Legislative powers
19	Laws relating to natural resources
20	Restrictions on powers
21	Agreement implementation Acts

TABLE ANALYTIQUE

Loi remplaçant la Loi sur le Yukon afin de la moderniser et de mettre en œuvre certaines dispositions de l'Accord de transfert au Yukon d'attributions relevant du Programme des affaires du Nord et modifiant et abrogeant d'autres lois

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions
2	Définitions
3	Droit des autochtones
	Gouvernement
	Pouvoir exécutif
4	Commissaire
5	Administrateur
6	Serments professionnel et d'allégeance
7	Traitement
8	Conseil exécutif
9	Siège
	Pouvoir législatif
	Assemblée législative
10	Maintien de l'institution
11	Mandat de l'assemblée
12	Serments professionnel et d'allégeance
13	Séances de l'assemblée
14	Président
15	Quorum
16	Règles
	Législature
17	Maintien de l'institution
	Compétence législative
18	Chefs de compétence
19	Ressources naturelles
20	Limitation des pouvoirs
21	Lois de mise en oeuvre d'accords

22	Laws re conservation of wildlife
23	Borrowing and lending
24	Withholding of assent
25	Transmittal of laws
26	Conflicting laws
27	Official languages
	Yukon Consolidated Revenue Fund
28	Establishment of fund
29	Recommendation of Commissioner
30	Appropriation of moneys granted by Parliament
	Yukon Public Accounts
31	Fiscal year
32	Submission of Yukon Public Accounts to Legislative Assembly
33	Form and contents
34	Annual audit
35	Supplementary report
36	Inquiry and report
37	Powers of Auditor General

Administration of Justice

Judicature

38	Appointment of judges
39	Tenure of office of judges
	Supreme Court of Yukon
40	Judges of the Supreme Court of Yukon
41	Deputy judges
42	Jurisdiction to try civil cases
43	Jurisdiction to try criminal cases
	Court of Appeal of Yukon
44	Sittings

Real Property, Water, Oil and Gas

Administration and Control

45	Commissioner
46	Relinquishment
47	Transfer to Commissioner
48	Right to waters vested in Her Majesty

22	Lois sur la protection de la faune
23	Pouvoir d'emprunt, de prêt, etc.
24	Refus de la sanction
25	Communication au gouverneur en conseil
26	Incompatibilité
27	Ordonnance sur les langues officielles
	Trésor du Yukon
28	Composition
29	Recommandation du commissaire
30	Affectation des sommes accordées par le Parlement
	Comptes du Yukon
31	Exercice
32	Présentation des comptes publics à l'assemblée
33	Forme et contenu
34	Vérification annuelle
35	Rapport supplémentaire
36	Enquête et rapport
37	Pouvoirs du vérificateur

Administration de la justice

Organisation judiciaire

38	Nomination des juges
39	Durée des fonctions des juges
	Cour suprême du Yukon
40	Juges d'office
41	Juge adjoint
42	Compétence civile
43	Compétence pénale
	Cour d'appel du Yukon
44	Pouvoir de siéger

Biens réels, eaux et ressources pétrolières et gazières

Gestion et maîtrise

45	Commissaire
46	Renonciation
47	Transfert au commissaire
48	Droits relatifs aux eaux

Restrictions

49 Taking of administration by Governor in Council

50 Prohibition order — public real property in Yukon

51 Prohibition order — waters in Yukon

52 Procedure

53 Duration of prohibition orders

Exercise of Federal Powers

54 Adjoining area

55 Northern pipeline

Legislative Amendment

56 Consultation re bills

Transitional Provisions

57 Commissioner

58 Duration of Council

59 Existing rights and interests

60 Reference to Government of Canada

61 Pending applications

62 Validity of laws of Legislature

63 Definition of Agreement

64 Indemnification by Yukon

65 Indemnification by Canada

66 Limitation on indemnification

67 Information privileged

Amendments to this Act

Amendments to Other Acts

Coordinating Amendments

Repeals

Coming into Force

***285** By order

Restrictions

49 Reprise par le gouverneur en conseil

50 Décret d'interdiction : biens réels domaniaux

51 Décret d'interdiction : eaux du Yukon

52 Notification

53 Période de validité

Exercice de pouvoirs fédéraux

54 Gestion de la zone adjacente

55 Pipeline du Nord

Modification législative

56 Communication au commissaire

Dispositions transitoires

57 Commissaire

58 Conseil du territoire du Yukon

59 Application des lois de la législature aux titres

60 Substitution dans les titres

61 Affaires en instance

62 Validation

63 Définition de accord

64 Garantie du Yukon

65 Garantie du gouvernement fédéral

66 Exception

67 Renseignements protégés

Modifications apportées à la présente loi

Modifications apportées à d'autres lois

Dispositions de coordination

Abrogations

Entrée en vigueur

***285** Décret